



## DODATOK č. 3

k Zmluve o dielo č. 874/2021

na zhotovenie stavby „Rekonštrukcia miestnej komunikácie Zelený kričok”,  
uzatvorený podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

### Čl. 1.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1. Objednávateľ

zastúpený

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

b) technických

c) technický dozor investora  
v priebehu realizácie

e) prevzatia Diela

f) rozhodovať o zmenách a prácach navyše,  
ktoré majú za následok zvýšenie  
dohodnutej ceny

Bankové spojenie

číslo účtu

IČO

DIČ

číslo telefónu

e-mail

(ďalej v texte zmluvy len „Objednávateľ“)

: MESTO TRNAVA

Hlavná 1

917 71 Trnava

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

: Ing. Dušan Béreš

: Ing. Zuzana Kyselíková

: podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku

: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku

: podľa bodu 1. písm. a + b tohto článku

: Slovenská sporiteľňa, a.s.

: SK91 0900 0000 0051 6358 1711

: 00 313 114

: 2021175728

: 033/3236134, 101

: [dusan.beres@trnava.sk](mailto:dusan.beres@trnava.sk)

##### 2. ZHOTOVITEĽ

zastúpený

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

b) technických

c) stavbyvedúci

Bankové spojenie

číslo účtu

IČO

DIČO

číslo telefónu

e-mail

(ďalej v texte zmluvy len „Zhotoviteľ“ a spolu s „Objednávateľom“ len „zmluvné strany“)

: COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 3168/7

917 01 Trnava

: Ing. Martin Papala – predseda predstavenstva

Ing. Kristína Brezanská – člen predstavenstva

Ing. Jaroslav Mikuš – člen predstavenstva

: Ing. Ľubomír Rác

: Ing. Tomáš Žiaček

: Ing. Michal Pavlík

:

:

: 31 651 402

: 2020492111

: 0904 701 262

: [colas@colas-sk.sk](mailto:colas@colas-sk.sk)



Centrálne číslo zmluvy 416/2022

Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody v zmysle ustanovenia Zmluvy o dielo č.č. 874/2021 zo dňa 26.04.2021 v znení Dodatku č.1 č.č. 1072/2021 zo dňa 7.7.2021, Dodatku č.2 č.č. 49/2022 zo dňa 27.1.2022 a na základe skutočností uvedených v § 18 ods. (3) písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov menia Zmluvu o dielo č. 874/2021 nasledovne:

## Čl. 2.

1. V článku 5. ČAS PLNENIA sa mení tretí odsek bodu 5.1. a znie nasledovne:

*„Ukončenie prác vrátane vypratania staveniska: v termíne **do 31.05.2022**“.*

### **Odôvodnenie:**

Z dôvodu dodatočných prác, ktoré sa vyskytli v priebehu rekonštrukcie podľa požiadaviek objednávateľa v spojitosti s neobvykle dlhými dodacími dobami stavebných materiálov spôsobených mimoriadnym nariadením/opatrením vlády SR súvisiacich s krízou spôsobenou ochorením COVID-19 na zrealizovanie týchto prác, nie je možné dodržať dohodnutý termín výstavby.

## Čl. 3.

1. V článku 6. PLATOBNÉ PODMIENKY sa pôvodné znenie bodu 6.5. nahrádza nasledovným znením:

„Dielo sa realizuje v rámci implementácie projektu „Rekonštrukcia Zeleného krička v Trnave“, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu v rámci IROP 2014-2020“.

Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH.

Okrem toho musí obsahovať najmä:

- názov Diela,
- kód projektu 302041BBV7
- obchodné meno a sídlo Objednávateľa, IČO
- obchodné meno a sídlo Zhotoviteľa, IČO
- číslo zmluvy,
- predmet úhrady,
- centrálné číslo zmluvy ZoD
- vecne vykonané stavebné práce dokladované odsúhlasenými súpismi,
- deň zdaniteľného plnenia,
- deň vystavenia faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- fakturovaná základná čiastka bez DPH, čiastka DPH (20%) a celková fakturovaná suma v eurách,
- meno osoby, ktorá faktúru vystavila,
- pečiatka a podpis oprávnenej osoby.“

## Čl. 4.

1. V článku 7. PODMIENKY ZHOTOVENIA DIELA sa pôvodné znenie bodu 7.3.2. nahrádza nasledovným znením:

„Zhotoviteľ vyrobí a osadí na viditeľné miesto pri vstupe na stavenisko dve informačné tabule s identifikačnými údajmi o stavbe v zmysle zákona č.50/1976 Z. z. o územnom



Centrálne číslo zmluvy 416/2022

plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov podľa vzoru predloženého Objednávateľom a to po dobu odo dňa prevzatia staveniska v súlade so zmluvou až do dokončenia Diela a jej následnú likvidáciu.

Zároveň zhotoviteľ umožní objednávateľovi osadenie dočasného pútača v zmysle povinnej publicity príslušného operačného programu na mieste realizácie stavby, ktorý poskytne objednávateľ.“

2. V článku 7. PODMIENKY ZHOTOVENIA DIELA sa dopĺňa nový bod 7.3.32.

v nasledovnom znení:

„V súvislosti s tým, že predmet zmluvy je spolufinancovaný z Integrovaného regionálneho operačného programu 2014-2020 je zhotoviteľ povinný umožniť a strpieť výkon dohľadu súvisiaceho s dodávanými prácami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov sú najmä:

- a) poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- b) Útvary vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditov,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi.“

#### Čl. 5.

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú nezmenené v platnosti.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy:
  - Harmonogram výstavby (vecný a časový)
3. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že tento Dodatok č. 3 zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ho dobrovoľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
4. Dodatok č. 3 je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z toho 4 rovnopisov dostane Objednávateľ a 2 rovnopis dostane Zhotoviteľ.
5. Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Dodatok č. 3 bol zverejnený dňa ..... 2022.

V Trnave, dňa 28.4.2022

V Trnave, dňa 28.4. 2022

.....  
Mesto Trnava  
JUDr. Peter Bročka, LL.M. , v.r.  
primátor

.....  
Ing. Martin Papala, v.r.  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Kristína Brezanská, v.r.  
člen predstavenstva

# Harmonogram stavby "Zelený kričok"



Kód položky	Rok	2022																														
	Mesiac	Máj																														
	Deň	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.
	Popis																															
	<b>Zelený kričok</b>																															
SO 01	Fontána	ukončené																														
SO 02	Komunikácie, spevnené plochy, chodníky																															
SO 03	Lávka_pre_peších_a_cyklistov_ponad_Trnávku	ukončené																														
SO 04	Odvodnenie povrchov, odvodnenie striech objektov																															
SO 05	Pitná_fontána	ukončené																														
SO 06	Preložka_NN_vzdušného_vedenia_do_zeme	ukončené																														
SO 07	Kamerový systém	ukončené																														
SO 08	Sadové úpravy																															
SO 09	Studňa	ukončené																														
SO 10	Verejné WC s kioskom																															
SO 11	Verejné osvetlenie																															
SO 12	Vonkajšie_NN_rozvody_v_parku	ukončené																														
SO 13	Zastávkové_prístrešky_a_ich_vybavenie																															
SO 14	Závlahový systém	ukončené																														
	Dokončovacie práce																															

Vypracoval: Ing. Michal Pavlík  
 Dátum: 27.4.2022

*Ing. Pavlík Michal*